

SOMORJA ÉS VIDÉKE

ALAPÍTVÁ 1928-BAN
XXXI. ÉVFOLYAM, 7-8. SZÁM

INGYENES KÖZÉLETI LAP
2021. JÚLIUS-AUGUSZTUS



Átadtuk a Koronát

Egy közösség életében mindig nagy esemény, ha létszámában, szellemiekben vagy anyagiakban gyarapodik. Különösen érvényes ez az olyan közösségre, amely annyira ragaszkodik múltjához, hagyományaihoz, mint mi, somorjaiak. Tehetjük, hiszen bőven van mit őriznünk, van mire büszkének lennünk, s van mit továbbadnunk az utódainknak.

Az egykori, felújított paulánus kolostor is múltunk őrzője, kapocs Somorja jelene és több évszázados történelme között. A régészeti feltárás ékesen bizonyította, hogy Somorja fontos település volt az egykori magyar királyi koronázóváros, Pozsony szomszédságában. Polgárai virágzó közösségi, kulturális és hitéletet élhetnek, s gazdasági, kereskedelmi fontossága is elvitathatatlan. Ennek az egykor virágzó város-

nak vagyunk mi az örökösei. Mit is jelent számunkra a felújított Korona? Elsősorban közösségi teret, amelyet meg kell töltenünk tartalommal. Az egykori kolostort azoknak újítottuk fel, akik ki akarják venni részület Somorja társadalmi és kulturális életéből, új szint akarnak belevinni, amellett, hogy fontosnak tartják megőrizni elődeink hagyatékát. A Korona olyan rendezvényeknek ad majd teret, amelyek

közösségünk szellemi és lelki gyarapodását fogják szolgálni, s helyet ad egy állandó tárlatnak is, amely állandóan emlékeztetni fog bennünket azokra, akik révén Somorja élhető, szerethető kisvárossá, mindannyiunk otthonává vált. Bízom benne, hogy olyan teret sikerült létrehozunk, amely minden befogadó, tanulni vágyó ember javát szolgálja majd.

Orosz Csaba polgármester

Idén szeptember elején rendezik meg a Pomlő Fesztivált

A szokásostól eltérő időpontban, augusztus vége helyett szeptember elején, a megszokottnál szerényebb formában rendezi meg idén az önkormányzat a hagyományok és a bor ünnepét, a Pomlő Fesztivált. A rendezvény szeptember 3-án és 4-én várja a látogatókat.

Az idei Pomlő Fesztivált az érvényben lévő járványügyi intézkedések betartásával rendezik meg. A nézők számát

1000 főben határozzák meg, legfeljebb ennyi ember tartózkodhat naponta a Pomlő területén.

Idén a Bor utcában kizárólag hazai borászatokat találunk, szeptember 3-án, pénteken 15 órakor nyitja meg a kapuit, a látogatókat Mezei Ernő és zenekara, valamint a Zseb zenekar szórakoztatja.

Szeptember 4-én, szombaton 14 órakor nyit a Meserét, amelyen idén a Divadlo Bum-bác, Écsi

Gyöngyi, népi játékok és kézműves-foglalkozások várják a családokat. 19 órától a szerb Marko Kukobat és zenekara, majd 21 órától a Team Cuba szórakoztatja a nagyszínpadon.

A Pomlő parkerdő terebélyes fái alól természetesen nem hiányozhatnak majd az étel- és italárusok, sütdék, laci-konyhák sem. Fontos változás, hogy idén első alkalommal elővételben is meg lehet vásá-

rolni a 3 eurós napijegyeket a városi művelődési központ online jegyértékesítő rendszerén keresztül. Kétnapos jegyeket nem adnak ki, a belépők árusítása augusztus közepén indul.

A Pomlő Fesztivál Somorja egyik legrangosabb, nagy tömeget mozgató rendezvénye. Az önkormányzat mindent megtesz azért, hogy a hagyomány ne szakadjon meg, s méltón elbúcsúztassuk a nyarat. (la)

Huszonnégy napirendi pontot tárgyalta a képviselő-testület

Június 24-én a városi művelődési központ színháztermében ülésezett Somorja képviselő-testülete. A képviselők ez alkalommal huszonnégy napirendi pontot vitattak meg.

Az ülést Orosz Csaba polgármester nyitotta meg, majd a javaslóbizottság felállítását követően az alapiskolaigazgatók éves beszámolója következett. Magdaléna Vajasová, Baráth Hajnalka és Mészáros Péter is arról számolt be, hogy a tanévre erősen rányomta bélyegét a koronavírus-járvány. A hosszú hónapokon át tartó távoktatásnak a számos hátránya mellett azonban hozadéka is volt: önállóbb munkára tanította a gyerekeket, a pedagógusoktól pedig új oktatási módszerek alkalmazását követelte meg. Mindhárom intézményvezető beszámolt a tanulási versenyeken elért sikerekről és a speciális oktatási-nevelési igényű gyerekekkel folytatott munka eredményeiről. A beszámoló végén szó esett a Corvin Mátyás Alapiskola udvarán projekt-támogatásból felújítandó atlétikai pálya kihasználásának lehetőségéről is. Mészáros Péter hangsúlyozta: nagyon örülne, ha már ott tartanának, hogy a pálya használatának feltételeit kell rögzíteni, ám egyelőre az sem biztos, hogy a pályázat sikeres



A testület négy önkormányzati rendeletet fogadott el júniusi ülésén

(Fotó: Ia)

lesz. „Ha elkészül, természetesen meg fogjuk találni a módját, hogy mindenki számára elérhető legyen a létesítmény” – mondta.

Következő napirendi pontként a plénum a város 2021-re elfogadott költségvetésének 1. negyedévi értékelését tárgyalta. Lelkes János főellenőr elmondta: a város költségvetéséből a városi hivatal és az igazgatása alatt álló szervezetek folyó és tőkekiadásainak finanszírozása a költségvetési szabályok és a pénzeszközökkel való gazdálkodásra vonatkozó önkormányzati rendeletek betartásával történt.

Több új rendeletet fogadtak el
Ezt követően a testület 4/2021 számú, a rászoruló lakosoknak

nyújtható egyszeri segélyről, pénzügyi támogatásokról és juttatásokról szóló önkormányzati rendelet tervezetét tárgyalta. Bauer Edit, a testület szociális szakszabályozásának elnöke elmondta: a tervezet kidolgozását a szociális téren történt változások indokolják. „Az egyik fontos változás a nyugdíjasok étkeztetési hozzájárulásának és a jogosultágot szabályozó jövedelmi határának a növelése – mondta. – Ez reményeink szerint a legalacsonyabb nyugdíjból élő lakosaink számára lesz nagy segítség, akik így már 1 euróért juthatnak majd hozzá a 2,41 euró értékű ebédjegyekhez. A másik lényeges változás a 30 eurós karácsonyi juttatás eltörlése, ami a 13. nyugdíj bevezetése miatt okafogyottá vált. Korábban sok nyugdíjas méltánytalannak tartotta, hogy igazolniuk kellett a jogosultságot, ám a városi hivatal, mivel közpénzről van szó, ettől nem tekinthetett el. Ezekkel az intézkedésekkel közelebb kerülünk ahhoz, hogy a mindennapokban segítsük a nyugdíjasokat”. A képviselő-testület a javaslatot egyhangúlag elfogadta. Elfogadták az 5/2021 számú, a háztartási és kisméretű építkezési hulladék kezeléséről szóló rendeletet is, amelyet Domsitz Márton, a környezetvédelmi szakszabályozás elnöke ismertetett. „A törvény értel-

mében az önkormányzat július elsejétől köteles gondoskodni a biológiailag lebomló konyhai hulladék gyűjtéséről és elszállításáról – közölte. – Fontos megemlíteni, hogy az erre vonatkozó rendeletet egy országosan elismert szakember, Peter Gallovič mérnök dolgozta ki, majd a tervezet több civil szervezet, illetve lakos is véleményezte. A plénum elé került tervezet figyelembe veszi ezeket az észrevételeket is” – közölte.

A következő napirendi pontként beterveztett, 6/2001 számú rendelet az ebtartás feltételeit szabályozza. A környezetvédelmi szakszabályozás javaslata az érvényes jogszabályok és a korábbi helyi rendelet harmonizálását célozza, és azt pontosítja, melyik kutya minősül veszélyesnek.

Elfogadták a város új szociális közösségi tervét

A képviselő-testület júniusi ülésén elfogadta a szociális szolgáltatások terén irányadó dokumentumot, a város 2021-től 2025-ig terjedő időszakra vonatkozó közösségi szociális tervét. „Miatán a kormány kihirdeti a nemzeti prioritásokat, az önkormányzatoknak el kell fogadniuk a saját szociális közösségi terveiket – vezette fel a témát Bauer Edit. – Abból indultunk ki, hogy a város lakosságának száma állandónak mondha-

Augusztus elején adják át a kitelepítettek emlékművét

Augusztus 2-án, hétfőn 18.00 órakor avatják fel a Somorjáról kitelepített magyarok emlékművét. A koronavírus-járvány miatt már két ízben elhalasztott avatási ünnepség ökumenikus istentisztelettel kezdődik, majd az ispotály-kápolna előtti emlékhelyen folytatódik. Beszédet mond Kövér László, az Országgyűlés elnöke.

Az emlékmű létrehozását a Via Nova Somorja Ifjúsági Csoport kezdeményezte a Csemadok somorjai alapszervezetével, a Somorja Hangja és a Vest Music & Culture polgári társulással együttműködve. A városunkból több mint 70 évvel ezelőtt kitelepített magyarok emlékére készült alkotás Lipcsey György Munkácsy-díjas szobrászművész munkája. A kompozíció egy korabeli pályaudvart formáz kandeláberrel, paddal, emléktáblával, illetve több, kőből faragott bőrönddel. (mj)

tó, hiszen az elmúlt öt évben mindössze ötszáz fővel emelkedett, aminek körülbelül a felét a természetes szaporulat teszi ki. Ugyanakkor csaknem kiegyenlítettnek mondható a beköltözés és a kiköltözés aránya is. Ami jelentősebb változást mutat, az a lakosság összetétele. Míg a tizennégy év alatti gyerekek aránya stabilan 16-17 százalék körül mozog, a gazdaságilag aktív életkorban lévő lakosok száma csökken, a nyugdíjasok száma pedig növekszik. Éppen ezért jó döntésnek tartom a képviselő-testület részéről, hogy az utóbbiakat célzó szolgáltatások sorát már korábban bővítette, gondolok itt elsősorban az Ambrózia Idősotthonra. A betervezett szociális közösségi terv lehetőséget ad olyan szolgáltatások számára, amelyek még hiányoznak a városban. Ilyen például a tartós fogyasztási cikkek, például a bútorok vagy elektronikai cik-

kek reciklálása, újrahasznosítása. Ugyanakkor megjegyezném, hogy több önkéntes munkára lenne szükség, hiszen számos olyan szolgáltatás van, amelyet csak így tudnánk működtetni. Remélem, e téren is sikerül előbbre lépünk" - fogalmazott Bauer Edit. A rendelet tervezetét a képviselő-testület egyhangúlag elfogadta.

Utcákat neveztek el

Varga Renáta képviselő terjesztette elő a 7/2021 számú rendeleti javaslatot, amely a város utcáinak és közterületeinek elnevezését szabályozza. Az elfogadott rendelet értelmében a Labyrinth lakónegyed két új utcájának hivatalos megnevezése Úzorská utca - Úzori utca, illetve Ulica Antala Khína - Khín Antal utca lesz. Az ülés további részében a testület városi tulajdonú és a garázsok alatti ingatlanok értékesítésére, bérbeadására,

bekötőút és ingatlan megvételére vonatkozó, valamint bérleti jog átruházásáról, értékesítési szándék és teher szerződés elfogadásáról szóló javaslatokat vitatott meg. Ezek kedvezményezettjei az esetek többségében olyan lakosok, akik az ingatlanokat huzamosabb ideje használják, vagy az ingatlan értékesítése közhasznú létesítmény létrehozását szolgálja. Közel 45 ezer euró értékű behajthatatlan követelés leírását is megvitatta a képviselő-testület. Ezeket a városi bérlakások korábbi bérlői halmozták fel, az összes esetben a végrehajtó lezárta végrehajtást, behajthatatlannak minősítve a tartozásokat. A város az összeget veszteségként könyveli el.

A lakossági észrevételek során Anna Považanová a felelőtlen kutyatartókat bírálta, akik teljesen kisajátítják a közterületeket, és kedvenceik

sétáltatása során az alapvető előírásokat sem tartják be. Dr. Bognár köszönetet mondott az önkormányzatnak a parkolóhelyek kialakításáért az Iskola utcában, ugyanakkor kérte, hogy oldják meg a magas szegélykövek okozta problémát. A felszólaló továbbá arra kérte az önkormányzatot, tegyen lépéseket azért, hogy a somorjai fiatalok olcsóbban, a piaci áron alul juthassanak építkezési telkekhez vagy lakáshoz a városban. Orosz Csaba polgármester válaszában kifejtette: a városnak jelenleg nincs eladó építkezési telke, az önkormányzat lakásprogramja pedig kidolgozás alatt áll. Az ülés végén képviselői interpelláció nem hangzott el; zárszóként a polgármester jó pihenést kívánt a testület tagjainak.

Legközelebb szeptember 16-án ülésezik a képviselő-testület. (la)

A tejfalusi és somorjai zsidó temetőbe látogattak a képviselők

A tejfalusi zsidó temetőbe látogatott június közepén a városi képviselő-testület tagjainak és a városi hivatal alkalmazottainak egy csoportja. Néhány helyi lakos is csatlakozott hozzájuk.

A tejfalusi és a somorjai zsidóság és a sírkert történetét Ján Hevera, a zsidó temetők gondnoka ismertette a látogatókkal. Hevera elmondta, hogy a tejfalusi zsidó temetőt a 18. századtól dokumentálják. Ez volt a legnagyobb izraelita temetkezési hely a Felső-Csalóközben. Mintegy 330 számított sírhely maradt meg



A tejfalusi és a somorjai zsidóság és a sírkert történetét Ján Hevera ismertette



A somorjai származású Médi Horák áprilisban töltötte be 98. életévét

itt. A legrégebbi sírkövet 1739-ben állították egy Frajdl nevű lánynak, Ábrahám leányának. Abban az időben a zsidók még nem használtak vezetéknevet, csak egy keresztnév áll a sírkövön. Az utolsó temetés 1942-ben volt itt, amikor a Kohn házaspárt örök nyugalomra helyezték.

A temető összes sírkövét gondosan megszámozták, a hátoldalukra latin betűvel is odaírták az elhunyt nevét. Néhány sírkövön ott áll az egész család

neve. Különböző születési évek, csak a halál időpontja és helyszíne azonos - 1944 nyara, Auschwitz. A tejfalusi és a somorjai zsidóság döntő többsége a holokauszt áldozatául esett. Ján Hevera tájékoztatása szerint élnek még néhányan, akik szemtanúi és elszenvetői voltak a borzalmaknak. Áprilisban töltötte be 98. életévét egy somorjai származású holokauszt-túlélő, a ma Pozsonyban élő Médi Horák, született Lustig.

Képviselők és a városi hivatal néhány alkalmazottja májusban gyűjtést indított a koncentrációs táborok poklában odavesztett 360 somorjai emléke előtt tisztelő holokauszt-emléktábla elkészítésére. A táblát az egykori zsinagóga falán helyeznék el. Az adományok folyamatosan gyűlnek. A szervezőbizottság várja a további támogatásokat az IBAN: SK58 5200 0000 0000 0575 6544, SWIFT: OTPVSKBX, VS: 620021 számlaszámra. (k)

Somorja ékköve a felújított paulánus kolostor

Sok-sok évnyi álmodozás, majd hosszas tervezés és a koronavírus-járvány miatt is elnyúló kivitelezés után ez év júniusának végén végre átadhattuk az egykori paulánus kolostor, vagy ha úgy tetszik, a Korona felújított épületét. Somorja központja ezáltal új ékkövel gyarapodott.

A Fő utcán álló, a Nagyboldogasszony-templomhoz kapcsolódó épület története a 18. századba nyúlik vissza. Ekkor telepedtek meg Paulai Szent Ferenc követői városunkban. A kolostorban nyolc paulánus szerzetes élt, az épületet csak a velük élő három laikus testvér hagyhatta el adománygyűjtés céljából. Miután a rendet II. József 1786-ban feloszlatta, a templomot és a kolostor déli szárnyát a helyi római katolikus közösség kapta meg, s használja a mai napig. Az északi és a jóval szerényebb nyugati szárny a város tulajdonába került. Kezdetben tisztai lakásokat alakítottak itt ki, később hivatalok, vendéglő, iskola és bolt is működött falai között. A köztudatban rögzült nevét az 1970-es évekig működő Korona vendéglőről kapta, amely a 20. század első felében báltermével együtt a gazdag városi egyesületi élet színtere is volt. A hetvenes éveket követően állaga leromlott, régi fénye erősen megkopott.

Menteni a menthetőt

A somorjiaiak mindig is szívügyüknek tekintették, hogy



Az átadóünnepségen meghívott vendégek vettek részt

az épületet visszakapja régi fényét. A város költségvetése ezt nem tette lehetővé, ezért meg kellett várni a megfelelő alkalmat, hogy pályázat útján lehessen előteremteni a felújítás költségeit. Ez 2017-ben érkezett el, amikor városunk önkormányzata és a győri Szent Mór Bencés Perjelség sikeresen pályázott az INTERREG Szlovákia - Magyarország pályázati kiírásban. A Modern Kolostorok - Modern Monasteries címmel benyújtott projekt fő célkitűzése a kulturális örökségi helyszínek együttműködésének és fejlesztésének támogatása, illetve a határ menti térség idegenforgalmi vonzerejének növelése. Ezt hivatott szolgálni az egykori paulánus kolostor és a győri Szent Mór Perjelség épületének rekonstrukciója, amelyek az elvárások szerint közös kiállítások, kórustalál-

kozók, vallási-egyházi témájú konferenciák és alkotóműhelyek helyszínül is szolgálnak majd. A projektben ugyanakkor lefektették, hogy a Korona épületének felújítása Somorja központjában megteremt egy kulturális és turisztikai információs központ létrehozásának lehetőségét is, amelynek szolgáltatásait évente várhatóan ezernél több fő veszi majd igénybe, hozzájárulva az idegenforgalom fejlődéséhez városunkban. Bárdos Gábor, Somorja korábbi polgármestere ennek kapcsán úgy fogalmazott: bár hosszabb időn át nem sikerült olyan pályázati lehetőséghez jutnunk, amely céljainkkal összhangban állt volna, az idő igazolta, hogy érdemes volt kivárni. „A Korona városi tulajdonban lévő részének és udvarának felújításával sokunk régóta dédelgetett álma válik valóvá - Somorja központjában létrejön egy olyan reprezentatív központ, amely az idegenforgalmat, a művelődést és a szórakozást szolgálja” - mondta.

Különös odafigyelést igényelt

Tekintettel arra, hogy a Korona épülete műemléki védelem alatt áll, különös odafigyelést igényelt a felújítás előkészítése. Hosszas egyeztetések folytak a nagyszombati műemlékvédelmi hivatallal, illetve a régészekkel és a restaurátorokkal a kivitelezés

lehetőségeiről és a felújítás részleteiről. Ezek közé tartozott az ablakok prototípusainak jóváhagyása, a kültéri és beltéri vakolatok összetételének meghatározása, valamint a homlokzat ablakok körüli díszítőelemeinek megtervezése. A kidolgozott javaslatnak a műemlékvédelemről szóló hatályos előírásokkal összhangban tartalmaznia kellett a felújítás teljes technológiai leírását, hogy az épület egyes elemei megőrizték, illetve visszanyerjék az eredetihez hasonló formájukat.

Az egykori kolostorépület felújítása 2018-ban vált végre valóssá, ám a 2020 márciusában kitört koronavírus-járvány megakasztotta a munkát. További hátráltató tényező volt az épület egy részének statikai állapota - a falak restaurálása során ugyanis repedéseket észleltek, amit orvosolni kellett, ám a terveket a műemlékvédelmi hatóságnak is jóvá kellett hagynia.

Mindezek ellenére az épület külső és belső homlokzata tavaly szeptemberre elkészült, és a tetőt is felújították. Ősszel már arról tudtunk beszámolni, hogy az udvarban lerakják a térköveket, a termek új padlóburkolatot kapnak, s a beltérben finiselt a restauratori munka. Így került fokozatosan minden a helyére.



A felújított épületet Myjavec Pál római katolikus plébános megáldotta

A titokzatos erdőfal

Nem kis meglepetést hozott a tavaly novemberben elvégzett régészeti feltárás – a nyitrai PAMARCH Kft. szakemberei erdőfalat találtak a volt paulánus kolostor területe alatt. A régészek mintegy négy méteres mélységben középkori, valamint újkori kerámiatöredékekre, fémtárgyakra, szögekre, veretekre és ezüstpénzre bukkantak. A további kutatás során egy késő középkori vagy kora újkori épület alapjai, illetve sarka került elő. Történetéhez hozzátartozik, hogy amikor az egykori kolostort építették, a terület romos volt, ezek nagy részét eltakarították. Az 1683-as nagy tűzvész után is maradtak itt romok, ezzel a fallal azonban valószínűleg nem tudtak mit kezdeni. A pincébe lecsúszó részét lebontották egy bizonyos magasságig, majd úgy hagyták, részben pedig beleépítették a kolostor alapjaiba, amit ma is lehet látni az alapokban és a kolostor pincéjének padlójában is. A lelet érdekességét fokozza,



Szűcs Gábor kiállítása az új díszteremben

hogy a falat nagy kőtömbökből építették, amelyeket Somorja környékén nem lehet találni, legközelebbi lelőhelyük a Kárpátokban van. Úgy 1 méteres magasságtól téglából épült a 1,20 cm vastag fal. Minden jel arra utal, hogy ez városi erődítés volt, amit az újkorban kezdtek építeni a török ellen.

Az újkori törmelék közt kerámiadarabok és fém használati tárgyak töredékei is voltak. Érdekes leletek kerültek elő a kolostor emésztőgöd-

róból – gyönyörű kerámiadarabokat, palackokat találtak a régészek, köztük olyat is, amelyikben maradt még valamilyen tartalom. „Egy kisebb vitrinre való kiállítási anyag került elő, de az igazi nagy lelet az erdőfal” – erősítette meg a somorjai születésű Iván Róbert régész.

Most kezdődik

Az egykori paulánus kolostor felújított épületének június 25-i ünnepélyes átadóján a vendégeket Fašanga Lea pro-

jektmenedzser köszöntötte, majd Orosz Csaba polgármester szólott az egybegyűltekhez. Beszédében hangsúlyozta: az egykori kolostor számunkra több, mint fennmaradt és felújított épület; múltunk őrzője, kapocs Somorja jelene és több évszázados történelme között. Bárdos Gábor, Somorja volt polgármestere arra kérte a város mindenkori vezetését, hogy soha többé ne engedje olyan állapotba kerülni a város építészeti emlékeit, mint amilyenbe a Korona az elmúlt néhány évtized alatt került. Erre jó esély van, hiszen a város vezetése nem kis erőfeszítéseket tesz épített emlékeink megőrzése céljából – példaként felhozhatjuk az úgynevezett ispotály kápolna vagy a sámoti templom felújítását is.

A Koronát hivatalosan átadtuk, ám története itt korántsem ér véget, épp ellenkezőleg: csak most kezdődik. Rajtunk, somorjiaikon áll, hogy közösségi térré formáljuk, megtöltsük tartalommal. (Ia)

Izgalmas kiállítás a Koronában

Ordo Minimorum címmel kiállítás nyílt a felújított kolostor épületében. A tárlat a paulánus kolostor történetét mutatja be a Somorja történetéhez kapcsolódó gyűjtemény segítségével.

Az első két vitrinben a somorjai Nagyboldogasszony-templom gyűjteményéből származó korabeli tárgyakat láthatnak az érdeklődők, a harmadikban a Szlovák Nemzeti Múzeum régészeti gyűjteményének darabjait, amelyeket 2015-ben találtak a Nagyboldogasszony-templom kriptájában. A negyedik vitrinben az Iván Robert által végzett régészeti kutatás leletei tekinthetők meg. Ezeket a tárgyakat csupán két napig, július 25-én és 26-án láthatták az érdeklődők, de remélhetőleg később lehetőség lesz újra bemutatni őket. A kiállítás anyagát Somorja 1777-ből, és a kolostor 1846-ból származó alaprajzának digitális másolatai gazdagít-

ják. Azt a legendás festményt is megcsodálhatják a látogatók, amely a 17. századi nagy somorjai tűzvészt örökíti meg. A festmény ismeretlen szerző alkotása, és keletkezésének ideje sem ismert pontosan. A legutóbbi restaurálás alkalmával a szakemberek arra a megállapításra jutottak, hogy a 19. századból származik, ami azt jelenti, hogy nem olyan régi, mint korábban gondolták. Úgy vélem, érdemes volna alaposabb vizsgálatnak alávetni, keletkezésének pontos idejét megállapítandó. A festményt a város restauráltatta, és a Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület adta kölcsön a kiállításra.

A kolostor történetét három panelen mutatják be, a paneleket Virág Anita grafikusművész tervezte. Az első a paulánus rend történetét mutatja be, a rendet 1454-ben alapította Paulai Szent Ferenc az olaszországi Kalábriában.



Érdekes leleteket állítottak ki a vitrinekben

A második panel a somorjai kolostor alapításának történetét meséli el, ez az időszak 1722-től 1778-ig tartott. Az utolsó a kolostornak a paulánus rend 1786-os feloszlása utáni történetét mutatja be.

A szervezők nevében szeretnék köszönetet mondani mindenkinek, aki segített a kiállítás létrehozásában: a város vezetésének a szervezésért és a finanszírozásáért, Miroslava Hargašovánek és Almási Ilonának, a Szlovák Nemzeti Múzeumnak,

Myjavec Pál plébánosnak, Iván Robert régésznek és a somorjai önkéntes tűzoltóknak. Strešňák Gábornak, a Seneci Városi Múzeum munkatársának a szakmai együttműködésért és az értékes tanácsokért, Virág Anitának a grafikai munkáért, Szendi Tünde és Boda Biankának a szövegek gondozásáért, a Fórum Kisebbségkutató Intézetnek a képeslapok digitalizálásáért, a városi művelődési központnak és Tuba Dánielnek a fényképekért.

Hushegyi János, a kiállítás kurátora



A Harmonia Classica koncertjével rajtolt az idei, 7. Korona Udvar Zenei Napok. A június 26-án és 27-én zajlott rendezvénysorozatban a Sancta Maria egyházi kórus, az Ötödik Évszak, a Silvia Josifovska Blues Band, a Renton And The Error Jam, a KultúrDeform, az Estendøn, Szeder és a Sitra Achra is fellépett, illetve Szűcs Gábor és Zságer Balázs audio-vizuális performanszát láthatta-hallhatta a közönség. (Fotó: la)



Ripoff Raskolnikov énekes - gitáros látogatott el a Moziba június 18-án Nagy Szabolcs billentyűs kíséretében. A Magyarországon letelepedett, osztrák származású egykori utcazenész dalai az emberi érzelmek teljes spektrumát lefedik, zenéjében egyre nagyobb szerepet kap az amerikai folklórban gyökerező dalszerzői attitűd, ami Bob Dylan, Tom Waits vagy akár a Rolling Stones zenéjét is meghatározza. Somorjai koncertje a NKA Hangfoglaló programjának köszönhetően valósult meg. (Fotó: la)



Igazi nagyágyút látott vendégül június 27-én a Sup-Sup Music Club Rob Tognoni gitáros, a „tasmán ördög” személyében. Az ötvenes éveiben járó ausztrál gitáros hamisítatlan, a gyökerekig visszanyúló, rockos hangzású, kompromisszumokat nem ismerő bluest játszik a műfaj ausztrál nagyjai, Mal Eastik, Kevin Borish vagy Geoff Achison stílusában. Európába az ausztrál blues-legenda, Dave Hole csempészte be 2011-ben. Az elmúlt években már másodszor tette tiszteletét Somorján. (Fotó: la)



The Turtev Brothers

Fotó: Szinghoffer Mátyás

Blues, ahogy nem ismerjük

Bár azt hihetnénk, hogy a blues ezerszer lerágott műfaj, amely nem hozhat már semmi újat, az archívumokban bőven találunk még gyöngyszemeket. Ilyenek Sonny Terry szájharmonikás dorombos felvételei, amelyeket újabban a The Turtev Brothers formáció visz sikerrel színpadra.

A The Turtev Brothers projektet az a felismerés hívta életre, hogy gyakorlatilag a legendás Sonny Terry volt az egyetlen bluesman, aki dorombon is játszott a muzsikát. A Varkocsból ismert Erik Turtev (doromb, népi furulyák, duda), aki a dorombos zene és hagyományok elkötelezett gyűjtője is, Roman Turtevel (ütős hangszerek, sampling pad) és Juraj Turtevel (gitár, ének) szövetkezve alapította a triót,

amely Pozsony és Dunaszerdahely környéki kisebb fesztiválokon adott eddig koncerteket. Erik Turtev és Juraj Turtev együttműködése azonban jóval régebbi keletű, hiszen 2015 óta lépnek fel közösen koncerteken, irodalmi esteken és egyéb rendezvényeken, például a kecskeméti doromb-fesztiválon vagy a somorjai torokhang-fesztiválon is. Leggyakrabban mégis a Sup-Sup Music Clubban láthattuk-hallhattuk őket, ahol folk-blues dalokat adtak elő.

A frissen alakult trió továbbjutott a csehországi Šumperkben szeptember 11-én zajló Blues Aperitív 2021 zenei vetélkedőbe, így bluesos körökben tovább erősítik Somorja jó hírnevét. (la)



Tavalyi nagyszerű koncertje után 2021. július 1-én ismét Somorjára látogatott a Louisiana Double. Apáti Ádám és Pintér Zsolt, a country gospel és az appalache-i népzene jeles magyar képviselői teljesen új, „minimálhangszeres” köntösbe öltöztetve adták elő az amerikai délvidek népi muzsikáján nevelkedett nagy előadók dalait, illetve saját számaikat. Boogie, gospel, blues zongorából, gitárból, torokból, szívből. A koncertet a Nemzeti Kulturális Alap támogatta.

KÖNYVAJÁNLÓ

**Tóth Gábor Ákos:
Balatoni Futár**

Három évvel vagyunk az utolsó magyarországi kolerajárvány után. Egy fiatal újságíró rossz magaviselete miatt Balatonfüredre száműznek. A kis település lakói, de a fővárosi nyaralóvendégek is csak egy különc, furaszerzetet látnak benne, vannak azonban, akik mégis kíváncsiak az ő belső világára: a Jókai-villát felépítő mester, a füredi társaságot elkápráztató szakácsnő, a szeretetotthont igazgató „svájci” fantasztá, az egyik első hazai női fotós, az egyik utolsó bakonyi betyár, és nem utolsósorban Eötvös Károly, a Balatoni utazás című könyv szerzője. Mindez akár idilli végkifejletet is jelenthetne, ha... A Balatoni Futár alapító-főszerkesztője nem botlana bele abba az eltűntnek hitt szerelmi levelezésbe, amelyet a házaspár Jókai folytatott a tizenhétéves gyámleányával...

**Fejős Éva:
Örökbe Görögbe**

- a te boldogságod hol kezdődik?

Ladányi Niki, több korábbi Fejős Éva-regény hősnője kisgyerekes anyaként kecsesgató, egyben ijesztő állásajánlatot kap: legyen a Mademoiselle magazin főszerkesztője. A magazin tulajdonosi körét azonban le kell nyomoznia, erre az éppen Santoriniban nyaraló magánnyomozó nagyanyját kéri meg. A nagy megdöbbentő dolgokat talál, de nem ér rá teljes erővel ezekre koncentrálni, mert egyrészt a barátnőjét kell megmentenie egy - szerinte - család görögtől, másrészt végre szeretné lebuktatni az ügyészt, akit sokakkal ellentétben bűnösnek tart. A magánnyomozó nagy újdonsült barátnőjével, a hihetetlenül laza Lujzával osztozik egy csodás szobában Santoriniban, és kalandjaik felejthetetlennek bizonyulnak, mindaddig, amíg a magánnyomozót el nem kábítják.

**A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár
nyári nyitvatartása**

Hétfő:	13.00-16.00
Kedd:	9.00-12.00, 13.00-16.00
Szerda:	9.00-12.00, 13.00-18.00
Csütörtök:	9.00-12.00, 13.00-16.00
Péntek:	13.00-16.00
Szombat:	zárva

Figyelem: augusztus 16. és 31 között a könyvtár zárva tart.



Mayer Éva: A művésztábor lehetőséget ad egymás módszereinek, gondolkodásának megismerésére, de kiváló alkalom egy új szellemi közösség életre hívására is (Fotó: tenyek.sk)

**Tárlatnyitó a Koronában,
művésztelep a városban**

Mayer Éva grafikusművész Somorján és Budapesten él, de megfordult Európa számos országában. Kultúra-szervezőként is tevékenykedik, nevéhez sok kurátori projekt kötődik. A nyári folyamán a somorjai közönség is találkozhat munkáival.

Művésztelep. Erről elárulna valamit?

A nemzetközi szimpózium, amelynek ötletgazdája és szüleimmel együtt főszerzője vagyok, legfőbb célja a kapcsolatteremtés a már elismert és a feltörekvő fiatal képzőművészek között. A művésztábor lehetőséget ad egymás módszereinek, gondolkodásának megismerésére, de kiváló alkalom egy új szellemi közösség életre hívására is. Az eddigi rendezvények során 16 ország közel 170 művésze alkotott a szimpóziumon, megadott témára, műfaji megkötés nélkül, a hagyományosan túl egészen az újszerű médiumok alkalmazásáig. Az idejű művésztelepre Szlovákiából, Macedóniából, Magyarországról és Romániából érkeznek alkotók, a rendezvény témája az időkapszula. Az eddigi találkozókhoz hasonlóan most is lesznek kísérő- és szakmai programok. Augusztus 16-án a Sup-Sup-Music Clubban Bakos Bettina fiatal dzsesszzenésznő és a Bettina Septet ad koncertet, az alkotók bemutatkozását a Mozi Clubban szervezzük meg, a rendezvény záróaktusa pedig az augusztus 21-én megnyíló Időkapszula című kiállítás lesz, amelyre szeretettel várunk minden érdeklődőt. (s)

Mivel készül idén Somorjára?

A Továbbított üzenet II. című tárlatot említeném elsősorban, amely a 2015 és 2021 közötti időszakban készült munkáim reprezentatív válogatása. Aki ismer, talán tudja, hogy gyakran feszegetek tabutémákat, mint pl. a betegség megélése, elfogadása, társadalmi és kisebbségi konfliktusok, vagy az elmúlás és a gyász feldolgozása, a hittel és a vallással kapcsolatos kérdések gondolatlatisága. Nem kerülöm az egyén és a társadalom viszonyának, továbbá a közép-európai identitás témakörét sem. Július második felében nyílik tárlatom a felújított somorjai Paulánus-kolostorban, azaz a Korona dísztermében. Uszky Tekla művészettörténész nyitja meg a kiállítást, az alkotások számos témát felvetnek a fentebb felsoroltak közül.

Augusztus 13. és 22. között zajlik a tizenegyedik Dunart.com Somorjai Nemzetközi

Elrajtolt a részvételi költségvetés - az ön szavazata dönthet

Somorjai önkormányzata idén először teszi lehetővé, hogy a város lakosai közösen döntenek a közpénzek egy részének felhasználásáról. A város részvételi (participatív) költségvetése meghatározza, hogy a lakosok milyen módon vehetnek részt a döntéshozatalban, és pontosan miről dönthetnek.

A somorjai önkormányzat 15 ezer eurót különített el költségvetésében a város 16 évesnél idősebb lakosai - magánszemélyek, illetve a város területén tevékenykedő vállalkozók vagy jogi személyek (nonprofit szervezetek) által javasolt projektek megvalósítására. A részvételi költségvetés főleg a közterületek fejlesztésére, a város szépítésére, a szabadidős alkotótevékenységekre és a szolgáltatások színvonalának javítására fókuszál.

A program hivatalosan 2021. június 1-jén indult. A 16 évnél idősebb, somorjai állandó lakhelyre bejegyzett magánszemélyek, illetve a somorjai székhelyű vállalkozók és jogi személyek 2021. július 31-ig nyújthatják be projektjeiket. Az űrlapot elektronikus formában a samo-

rin.hlasobcanov.sk weboldalon, vagy kinyomtatva a városi hivatalban lehet benyújtani.

A tervezeteket szakértők értékelik, hogy megállapítsák, megfelelnek-e a kritériumoknak, és megvalósításra érdemes-e a projekt. A kritériumoknak megfelelő projektek listáját 2021. szeptember 15-ig teszik közzé. Szeptember második felében mutatják be a projekteket a nyilvánosságnak, majd a lakosok szavazhatnak róluk. Az SMS-szavazás 2021. október 1-től 15-ig tart. A szavazás eredményét október 31-én teszi közzé az önkormányzat. Az igényelt pénzügyi hozzájárulást a legtöbb szavazatot kapott projektek kapják meg, a tervezetek 2022-ben valósulnak meg. A részvételi költségvetés nem helyettesíti a sport-, kulturális és szociális szervezeteknek nyújtott városi támogatást, ezért a város átfogó, „univerzális” területet választott, amely kiegészíti a városban zajló lakossági kezdeményezések támogatását, amellyel a kezdeményezők előremozdíthatják tevékenységüket. (szkv)



**Önnek is van ötlete?
Így kapcsolódhat be a részvételi
költségvetés programjába:**

1. Mutassa be, milyen célt szeretne elérni, és mit nyerhet a közösség a projekt megvalósításával. A részvételi költségvetés főleg a közterületek fejlesztésére, a szabadidős tevékenységekre, a szolgáltatások színvonalának javítására, a város szépítésére fókuszál, főként olyan területekre, amelyek még hiányoznak a városban. Emelje ki, kiket fog szolgálni a projekt eredménye (ki a célcsoport).
2. Fogalmazza meg, milyen munkát, és milyen időbeli sorrendben szeretne elvégezni, tegyen javaslatot a tevékenységekre.
3. Állítson össze egy csapatot, igazolja, hogy képes elvégezni a feladatokat, és azt is, hogy megvan a terve arra is, hogyan tarthatók fenn hosszú távon a projekt eredményei.
4. Részletezze a finanszírozási tételüket, úgy, hogy a projekt átlátható és ellenőrizhető legyen. Tüntessen fel egy minimális összeget, amellyel hozzá tud járulni a megvalósításhoz.
5. Ne felejtse el **2021. július 31-ig** benyújtani projektjét a részvételi költségvetési programba!

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

2021. június 5.

Paksi Albert és Litresits Beatrix

2021. június 12.

Garadi Ján és Gyökeresová Kornélia

Balogh Péter és Valent Klaudia

2021. június 19.

Mezei József és Baráth Ilona

2021. június 25.

Barczy Márk és Herberger Anikó

2021. június 26.

Mlinkovics Arpád és Dominika Vidová

Gratulálunk!

A kerékpárút nem járda!

Sajnos naponta tapasztalható, hogy sok gyalogos járdának használja a Csölöztöt Úszorral összekötő kerékpárút Duna felé vezető, Kolostor utcai szakaszát.

Természetesen a város szem előtt tartja a gyalogosok biztonságát, és igyekszik mindent megtenni azért, hogy kényelmesen közlekedhessenek a településen. Például a közelmúltban felújították a járdákat a városközpontban, a Fő utca egy szakaszán. A Kolostor utcában, a bicikliúttal átellenben is frissen felújított járdát használhatnak a gyalogosok.

Sajnos azonban, ha a gyalogosok nem a számukra kijelölt helyen, és nem elég körültekintően közlekednek, azon túl, hogy saját testi épségüket kockáztatják, komolyan akadályozhatják



az autósokat és a kerékpárosokat is. Szem előtt kell tartani a közlekedés során az ő szempontjaikat is. Tekintettel kell lenniük rájuk a gyalogosoknak, hogy ne rontsák el az örömeiket, ne veszélyeztessék a biztonságukat és ne akadályozzák őket abban, hogy gördülékenyen haladhassanak a számukra épült kerékpárúton. (v)



A Corvin Mátyás Alapiskola nyolcadikosai az önkormányzati munka felől tájékozódtak (Fotó: képarcívum)

Corvinosok a városházán

A Šamorínčan Polgári Társulás projektjének keretében a városi hivatalba látogattak a Corvin Mátyás Alapiskola 8. B osztályos tanulói.

A projekt céljai között szerepel, hogy a következő generáció tudatosabban és elkötelezetten vegyen részt a város életében. A városházán Orosz Csaba polgármester irodájában fogadta az iskolásokat. Sármány Ervin hivatalvezető röviden beszélt a város történelméről, majd arról is, hogyan működik a polgármesteri hivatal, az önkormányzat és a szakmai bizottságok.

A hivatal fő feladatának a képviselő-testület üléséhez szükséges adatok és dokumentumok előkészítését és feldolgozását nevezte a hivatalvezető,

majd kiemelte ezek végrehajtását és a városi képviselő-testület által hozott döntések megvalósítását. Hangsúlyozta, hogy az önkormányzat köteles tiszteletben tartani a kiegyensúlyozott, átlátható és fenntartható költségvetési gazdálkodás elvét.

A látogatás végén a tanulók is feltehetik kérdéseiket a hivatalvezetőnek, és jó hangulatú beszélgetés alakult ki. Főleg az alpolgármester munkája és feladatköre érdekelte őket, illetve az, hogy ha egy lakosnak valamilyen, a várost érintő ötlete van, kihez kell fordulnia, mit kell tennie. Minden kérdésükre válasz kaptak a gyerekek, akikből remélhetőleg olyan felnőttek lesznek, akik aktívan részt vesznek majd a város életében. *Varju Péter*



A Csemadok tejfalusi alapszervezetének meghívására látogatott el a Tejfalusi Alapiskolába június 23-án az ekecsi Kuttyomfitty Társulat. János Vitéz című interaktív előadásukat nagy érdeklődés kísérte.

Gyógynövényeket termesztnek a somorjai iskolások

Készen vannak az első somorjai közösségi fűszernövénykertek. Négy iskola - a Bél Mátyás Alapiskola, a Corvin Mátyás Alapiskola, a Speciális Alapiskola és a Tejfalusi Alapiskola - udvarán alakították ki őket. Kertgondozásról szóló foglalkozásokat is tartanak az iskolákban.

A program célja, hogy ellensúlyozza a számítógépek hatását a gyerekek életében, ami különösen fontos a járványt követő időszakban. Segítsen nekik visszatérni a természethez, megtanulják a kerti ágyások

sokfajta kreatív tevékenységet végezhetnek. Az ágyások építéséhez természetes anyagokat, faforgács és cement keverékéből álló Leier-Durisol-t használtak.

Ezek az első olyan közösségi kertek Somorján, amelyeket az iskolaudvarokon alakítottak ki. Minden hasonló tevékenységet támogat a város, mivel a helyi termékek fogyasztása segít csökkenteni a szén-dioxid-kibocsátást, gondoskodásra és felelősségvállalásra tanítja a gyerekeket, és jól illeszkedik az alapiskolai órarendbe.



A gyerekek visszatérnek a természethez, megtanulhatják a kerti ágyások gondozását (Fotó: képarcívum)

gondozását, segítsen abban, hogy a gyerekek tapasztalatokat szerezzenek és megismerjék a gyógynövényeket. Az iskolások segítenek az ültetésben, az ágyás előkészítésében, a növénygondozásban, és közben az érzékeiket is fejlesztik, megtanulják az illatokról felismerni a gyógynövényeket, természetes rovarriasztót készíthetnek, teákat keverhetnek,

A munka a Somorja önkormányzata és a dunaszigeti Pisztráng Kör által indított Az első közösségi gyógynövénykertek a Szigetközben és a Csallóközben határon átnyúló program keretében valósul meg, a projekt kódja: SKHU/WETA/1901/4.1/023. A megvalósításban közreműködik a Leier cég és a csölösztői Abies kertészet. (k)

A somorjai Milan Rastislav Štefánik Gimnázium bérbe adná a következő termeket:

- nagy tornaterem,
- kis tornaterem.

Bővebb infó a

www.gymmrssam.sk honlapon.

Gyűjtés indult a természeti csapás sújtotta Hodonín és Břeclav megsegítésére

Dél-Morvaországon június 24-én tornádóval és jégveréssel kísért vihar söpört végig, amely elsősorban Hodonín és Břeclav környékét sújtotta. A vihar épületeket döntött romba, és több emberéletet is követelt. A térség megsegítésére széles körű adakozás indult.

Somorja önkormányzata is gyűjtést szervezett a komoly viharkárokat szenvedett morvaországi városok és a környező falvak megsegítésére. Mivel a hivatalok közlése szerint már megfelelő mennyiségű élelmiszer, ruha és háztartási cikk gyűlt össze, lakosaink a károk felszámolásához, illetve az újjáépítéséhez járulhatnak hozzá tetszőleges pénzösszeg felajánlásával.

Az adományokat Hodonín a következő számlaszámon fogadja:

IBAN: CZ19 0100 0001 2331 1627 0217, BIC: KOMBCZPP



Óriási károkat okozott Csehországban a júniusi vihar

A felajánlott összegből nemcsak Hodonín, hanem a környező, viharkárokat szenvedett falvak – Lužice, Mikulčice, Moravská Nová Ves és Hrušky – lakosai is részesülnek. Az utalás során ezért kérik felüntetni, hogy az adományt melyik település megsegítésére szánják. Ha ezt nem tüntetik fel, az adományt részarányosan osztják szét.

A Břeclav által létrehozott transzparens számla száma:

IBAN: CZ19 0100 0001 1584 3625 0277, BIC: KOMBCZPP

Köszönjük, hogy segítenek! (kl)



(Fotó: a Szlovák Vöröskereszt somorjai alapszervezete)

Köszönet az önkéntes véradóknak

Véradást szervezett július 7-én a kultúrházban a Szlovák Vöröskereszt helyi alapszervezete. A vezetőség köszönetét fejezi ki a következő önkéntes véradóknak a részvételért: Lukács Tibor, Bc. Knezovičová Alexandra, Hideghéti Zoltán, Sztruhá-

rová Silvia, Borsová Alžbeta, Pavolová Beata, Kožich Ján, Mészárosóvá Gabriela, Mgr. Norbert Zagyi, Hudoba František, Valacsay Annamária, Mocsári Artur, Mózes Iveta, Bukor Gabriel, Mészáros Mónika, Roman Kopil és Peter Považan.



**GYERE TÁNCOLJ CIGANYLÁNY
KULTURÁLIS ROMA FESZTIVÁL SOMORJÁN**

2021.07.31 Főtér 16 - 24



**TY LEN TANCUJ KÝM TI HRÁM
RÓMSKY KULTURNÝ FESTIVAL V ŠAMORÍNE**

31.07.2021 Hlavné námestie 16 - 24

Belépő ingyenes Vstup zdarma



GITUS 17:30



**FLARE BEAS
együttes.hu 19:00**



**16:50
Mini disco**



**DEZSI BAND
20:00 - 24:00**



**ROMUNGRO GIPSY
BAND Hu. 18:15**



ERNŐ M. 16:00

Szentpétervári képeslap

Az oroszországi Szentpétervár volt a labdarúgó Európa-bajnokság egyik fő helyszíne, ahol összesen hét találkozót játszottak. Duducz Tibor, városunk önkormányzati képviselője akkreditált újságíróként vett részt az eseményen. Mint elmondta, az ötmillió város nem nagyon izgatta magát a COVID-járvány miatt. Szentpétervár gyönyörű város, ahol szinte soha, még éjszaka sem áll meg az élet. Különösen a júniusi fehér éjszakákon.



Az első szentpétervári találkozón, amelyen az oroszok a belgákkal játszottak, megtelt minden szurkolói zóna. Egy idő után a szervezők lezárták az összes bejáratot. Szájmászk és távolságtartás? Senkit sem érdekelt.



Somorjai üdvözet az Aurórának



Az újságírók is csak korlátozott számban vehettek részt az EB-n, csak online sajtótájékoztatókat szerveztek, nem lehetett személyesen találkozni a labdarúgókkal



A biztonságra nagyon ügyeltek az oroszok. Az egész város területén, de főleg a stadion környékén szinte minden szurkolóra jutott egy rendőr vagy katona.



Bénes László személyében először szerepelt olyan focista az Európa-bajnokságon, aki Somorján nevelkedett

Zalka Csaba kimaradt a szlovák kajak-kenu olimpiai válogatottból

Zalka Csaba (21), szlovák kajak négyes egyik legnagyobb erőssége nem került be az olimpián versenyző szlovák válogatottba. Tokióban ott lesz ugyan, de csak mint tartalék. Érthetetlen ez a döntés.

Két nemzetközi esemény volt ebben az évben: a Világkupa és az Európa-bajnokság. A szegedi eseményen Erik Vlček ült a kajaknégyesben, a poznaeni kontinensviadalon pedig Te. Ha jól tudom, olyan megegyezés született, hogy abban az összetételben indul a szlovák négyes az olimpián, amelyik sikeresebb lesz.

Pontosan. A Világkupán hatodik lett az egység, az Európa-bajnokságon pedig remek versenyzés után másodikok lettünk. Ez alapján nekem kellett volna a hajóban ülnöm, de...

De?

A Szlovák Kajak-Kenu Szövetség képviselői szerint nem volt meggyőző a teljesítmény. Nem volt annyira jó, hogy kijelenthessek, a mi egységünk volt a jobb, és utazik az olimpiára. Ez sokkolt. Hosszú huzavona után úgy döntöttek, szétlövésen dől el, ki fog ülni a hajóban.

Miből állt a szétlövés?

Kétszer négyszáz métert mentünk. Összegezve két tizeddel kaptam ki, ezért Erik került a hajóba. Mindenki tudja azonban, hogy a kajaknégyesben

nem a négy leggyorsabbnak kell ülnie. A kajaknégyes egy csapat, ahol mindenkinek megvan a feladata. A mi hajónk nagyon jól ment. A másikban nem volt minden rendben. Elég megnézni a felvételt.

Még a szétlövés előtt volt egy másik lehetőség. Miről szólt?

Az, hogy az olimpián én leszek a kajaknégyesben, a K1-esben pedig Erik Vlček fog indulni. A rutinos komáromi kajakos, aki eddig már öt olimpián szerepelt, azonban kijelentette, hogy ha nem indulhat a kajaknégyesben, akkor nem megy Tokióba. Kicsit érthetetlen volt az érvelése. És nemcsak számomra.

Végül Erik Vlček került a négyesbe. Mindenki azt várta, hogy te pedig beülsz a K1-be.

Igen, mindenki így gondolta, hogy ha nem kerültem a négyesbe, az alapján, amilyen formában vagyok, és amilyen munkát végeztem, legalább az egyesben indulhatok. A szövetség azonban nem így gondolta. Konkrét személyről, személyekről egyelőre nem szeretnék beszélni.

Kit jelölt az egyesre?

Gelle Pétert, aki idén nem nyújtott olyan teljesítményt, mint az elmúlt években. A tavaszi versenyek után a szövetség és mi se hallottunk róla semmit. Sőt, a pozsonyi klubunk, az ŠCP leadott egy olimpiai



Zalka Csaba a poznaeni EB-n szerzett éremmel

helyet. Érthetetlen. Ahelyett, hogy megérdemelten miénk lenne mind az öt hely, egyet leadtak a Duklának. Itt jött az újabb pofon. Ha már kitétek a négyesből, legalább az egyesben kaphattam volna bizalmat. Ez remek motiváció lett volna a következő évekre, nagyon szerettem volna indulni az ötkarikás játékokon. Sajnos, nem így lett.

Óriási csalódás lehetett

Az nem kifejezés. Nem találok szavakat. Hetek teltek el, de azóta is sokkos állapotban vagyok. Nem értek egyet a szövetség döntésével. Becsü-

letesen végigcsináltam a munkát, megfelelő eredményeket értem el, remek versenyzéssel ezüstérmet szereztünk a kajaknégyesben, de nem bíznak bennem. Nem is szeretnék erről most többet mondani. Talán majd később.

Hogyan tovább? Utazol Tokióba?

Igen. Mint tartalék. Továbbra is végzem a munkát a csapattal. Edzőtáborok várnak ránk. Pozsonyban és Szolnokon. És próbálunk felkészülni a Japánban várható légkörre. Olyan sátorban folyik a felkészülés, ahol 35 fok, 85 százalékos páratartalom van, és egy órát tekerünk a biciklin, majd a vizeletünk alapján kivizsgálják, hogyan reagál a testünk a terhelésre ilyen körülmények között. Azértis megmutatom még az olimpia előtt, az edzéseken, a hozzáállásommal és a teljesítményemmel, hogy hibáztak a jelöléskor. Két héttel az olimpia előtt utazunk Japánba. Ott előbb akklimatizációs edzőtábor vár ránk, majd a verseny előtt megyünk az olimpiai faluba.



A legjobb egység, amely nem utazhat az olimpiára. Zalka Csaba balról a második

Duducz Tibor

Egy ezüstöt és egy aranyat harcolt ki Sidó Bianka

Folytatódott a somorjai kajakosok remek nemzetközi szereplése. Zalka Csaba második lett a hónap elején a lengyelországi Poznanban megrendezett Európa-bajnokságon, míg a juniorok között Sidó Bianka egy ezüstöt és egy bronzot harcolt ki.

„Nagyon boldog vagyok. Rengeteget jelent számomra ez a siker. Eddigi pályafutásom legnagyobb sikereit értem el. Bízom benne, hogy ez csak a kezdet” - mondta Sidó Bianka, aki a K1 ezerméteres versenyén bronzot, míg

a K2 500 méteren Katarína Pecsúkovával ezüstöt szerzett. „Nagyon sokat köszönhetek az edzőmnek, Honti Jencinek, aki a kezdettől, nyolc éve a mesterem. Rengeteget dolgoztunk, már a téli alapozáskor az EB-re fókuszáltunk. A legkedvesebb gratulációt nagymamától kaptam” - árulta el Bianka. Most pár hét megérdemelt pihenő vár rá, majd augusztusban ismét jön a kemény munka. „Szeptemberben junior világbajnokság lesz. Ott is szeretnék sikeres lenni” - mondta a szlovák kajak-kenu nagy reménysége. (duc)



Most örül a sikernek, de augusztusban jön a kemény munka

Orosz Szabi és Hlivák Dalibor az SKK Somorja U15 edzésén

Az SKK Somorja U15-ös csapata június elején Kassán szerepelt a szlovák bajnokság döntőturnáján, amely lapzártá után ért véget. Kellemesen meglepődtek, amikor az egyik edzésükön megjelent két remek somorjai kosaras, Orosz Szabi és ifj. Hlivák Dalibor.

A szlovák női válogatott játékos és a Nyitrabánya irányítója aktívan bekapcsolódott az edzésbe, különböző játékelemeket gyakoroltak a lányokkal. A foglalkozás után ők, és Dalibor Hlivák mester is beszélt a kosárlabda fontos elemiről,

megosztották tapasztalataikat. Ezek az információk nagyon hasznosak lehetnek a jövő heti tornán, illetve a pályafutásuk során.

Ezután Szabi meglepte a lányokat. Először felköszöntötte a névnapját ünneplő Diana Blahovát és egy sporttáskát ajándékozott neki, majd nadrágokat és mezt osztott szét a lányok között. Ezután telefonon bejelentkezett Slama Angi, a somorjai kosárlabda neveltje, aki a térdműtétje után Lengyelországban lábadozik. Felejthetetlen élmény volt ez az esemény a fiatal somorjai kosarasok számára. (duc)



A látogatás felejthetetlen élmény volt a csapatnak



A Horváth István edző által vezetett Gladiátorok három bajnoki címet szereztek Somorjának a birkózók szabadfogású szlovák bajnokságán: Gönci Mátyás (31 kg), Horváth Adorján (68 kg) és Patkoló Rudko (85 kg). Bronzérmét harcolt ki Bihary Tibor (33 kg) és Martin Lukáček (68 kg).



Az STK Somorja bajnoki címmel is büszkélkedhet az U15, és az U13-as kategóriában. A kék-fehérek ezekben a korosztályokban az új idényben már a II. ligában fognak szerepelni.

Szedhető a paprika, a paradicsom, a krumpli

Rendkívül száraz és trópusi június következett a nagyon csapadékos idei május után. Ha megfelelően öntöztük a zöldségeket, valószínűleg nincs okunk panaszra.

A kinti paprika, a paradicsom, a burgonya már javában szedhető. Mivel a múlt hónapban nem voltak esős lehűlések, amelyek kedveztek volna a gombabetegségek kialakulásának, a növények egészségi állapota jónak mondható. Ez főleg a paradicsomra és a burgonyára érvényes. Igaz, a paprikán gyakori a barna foltok megjelenése a bogyókon, de erről nem az időjárás tehet, a foltokat a kalciumhiány okozza. Ez orvosolható olyan kalciumtartalmú folyékony műtrágya alkalmazásával, mint például a Kalcidol, a Wuxal Ca, vagy a Florasin Ca. Ez a hiánybetegség a paradicsomnál is előfordul, ezért itt is hasonlóképpen járunk el. Az érés időszakában a paprika több nitrogént igényel, míg a paradicsomnál kálium pótlásával tudjuk meggyorsítani az érési folyamatot.

Gombák és kártevők

Ha a gombabetegségek meg-



Az ideai termés egészségesnek mondható

(Fotó: archív)

kímélték is növényeinket, ez nem érvényes az állati kártevőkre, főleg a levéltetvekre, amelyekből idén is jócskán kijutott. Ráadásul új fajok jelentek meg, mint például a kajszivéltetű. A kajszibarack mindaddig egyszerűen természetesen gyümölcs volt, szinte nem volt kártevője. Úgy tűnik, ezentúl nem így lesz. Sajnos a levéltetvek is egyre ellenállóbbak, és előfordul, hogy az eddig hatásos készítmények már nem pusztítják el őket, illetve csak akkor, ha erősebb dózist használunk. A leghatásosabb készítmény a levéltetvek ellen jelenleg a Mospilan 20 SP, de a rezisztencia elkerülése végett ajánlatos más készítményekkel

felváltva használni (Sanium Ultra, Karanimba Mikro, Nee-mazal, Floravita Citro). A Mospilan 20 EC egyébként pár éve még szinte lesöpörte a krumpelit károsító burgonyabogarakat, míg idén az előírt adagolás mellett szinte hatástalannak bizonyult. A krumplibogár ellen a Spintor márkanévű biokészítmény hatásos.

Szedjük fel a fokhagymát

Június végétől már szedhető az őszi fokhagyma, augusztusban a tavaszi. A korai burgonya felszedését már június közepén elkezdhetjük, a beta-karint nem érdemes halogatni, ugyanis a gumók a nyári melegben már nem fejlődnek, és megdézsmálják a drótfér-

gek vagy más kártevők.

Hogy a felszabadult terület ne maradjon parlagon, július első felében még vethető a vajbab, a kései cukorborsó, a csemegeuborka, a csemegekukorica, a salátauborka, a jégсалáta, a tarlórépa és a cékla. Az őszi káposztafélék palántázásának is itt az ideje. Ilyenkor ültethető a fejes káposzta, a kelkáposzta, a karalábé, a karfiol, a brokkoli, a bimbóskel, a kínai kel és a fodros kel. A káposztafélék ültetésekor érdemes granulált tehéntrágyát juttatni a talajba. Szintén ültethető a fehér sörretek, majd augusztus folyamán a feketeretek.

Védjük a diót!

Június végétől kezdjük a dióburok-fúrólégy elleni védekezést, amely az elmúlt években óriási károkat okozott. A diófákat háromszor-négyszer permetezzük Sanium ultra és Mospilan 20 SP készítménnyel felváltva. Az idei év egyik újdonsága a Bora márkanévű biokészítmény, amelyet, ha június végén, illetve augusztus elején a talajba juttatunk, megakadályozza a fúrólégy kifejlődését.

Lelkes Róbert, Agrosam

Augusztusban telepítsünk pázsitot

A nagy hőség erősen igénybe veszi pázsitot, ezért folyamatosan locsoljuk. Inkább ritkábban, de nagyobb adag vízzel, lehetőleg reggel. Ha este locsoljuk, reggelig nedves marad, ami elősegíti a gombabetegségek kialakulását és terjedését. A barnás foltok megjelenését a gyepen valószínűleg gombás fertőzés okozza, ennek visszaszorítására Askon gombaölőszert alkalmazzunk. Továbbra se feledkezzünk meg a pázsit műtrágyázásáról, a szétszórás után jól be kell önteni a pázsitot. A pázsit telepítésére augusztus második fele az egyik legalkalmasabb időszak. A nappalok már nem olyan melegek, az éjszakai hőmérséklet viszont még nem alacsony. A fűszálak biztonságosan legyökereznek és megerősödnek még a tél beállta előtt.



A pázsit telepítésére augusztus második fele az egyik legalkalmasabb időszak (Fotó: archív)

Bosszantó szúnyogok

Sok bosszúságot okoznak a szúnyogok, amelyek főleg naplemente után aktívak. A nőtény általában pocsolólyukba és más állóvizekbe rakja petéit.

A szúnyogok elszaporodását jelentősen csökkenthetjük azzal, ha nem hagyjuk pangani a vizet az esővízes hordóban, a locsolókannában, a madárfürdetőben, a háziállat vízestáljában vagy a pocsolólyukban. A szúnyogokat vonzza az emberi izzadság és az általunk kilélegzett széndioxid. Ne használjunk erős illatú kozmetikumokat vagy parfümöket, helyettük inkább citromfűvet vagy levendulát. A világos színű, hosszú ruházat szintén jelentősen csökkenti a szúnyogcsípés veszélyét. A szabadban bevált

a füstölősípiral, illetve a citrom illatú parafinmécses égetése. Kinti használatra még alkalmazhatók az elemes, illetve gázpatronos szúnyogriasztók, rovarriasztó karkötők, spray-k és krémek. Mivel a szúnyogok napközben a lombok között, illetve a fűben „hűsölnek”, egy alapos permetezéssel könnyen megszabadulhatunk tőlük. Erre a célra alkalmasak a cipermetrin tartalmú rovarölők (Cyperbase, Cyper Extra Kontakt, Foval CE), amelyek akár 3 hétig is védenek a szúnyogok és a kullancsok ellen is. Zárt térben még használhatók ultrahangos szúnyogriasztók, elektromos párologtatók és a klasszikus rovarirtó spray-k. Ez utóbbi kettő használatkor időnként szellőztetni kell.

Nem mindegy, hová kerül a konyhai hulladék

Elkezdődött a hulladék még alaposabb szelektálása. Tavalyi utolsó ülésén döntött az önkormányzat arról, hogy egyenlőre nem emeli a helyi adókat és illetékeket. Nem módosult a szemétdíj sem, bár a biohulladék szelektív gyűjtésének kötelezővé tétele újabb terhet ró a költségvetésre.

Somorja egyike azoknak a településeknek, ahol már jóval a törvény hatályba lépése előtt bevezették a biohulladék szelektálását. A nyáron kezdődött el a második fázis, a lebomló konyhai hulladék szervezett gyűjtése és elszállítása. A tör-

vényi előírásokról, a konyhai hulladék gyűjtésével kapcsolatos tudnivalókról Kocsis Arnold, a városi hivatal szakosztályvezetője tájékoztatót.

„Sikeresen pályáztunk a környezetvédelmi alpnál, aminek köszönhetően több mint 1500 kerti komposztálót vásároltunk. Ezeket zömében már tavaly eljuttattuk a lakosokhoz, és ezzel megkezdtük a családi házas, illetve a kiskertövezetekben a lebomló zöld- és konyhai hulladék szelektív gyűjtését. Minden igénylő kaphat komposztálóedényt a várostól, június utolsó napjaiban pedig megkezdődött a lakótelepeken

is a tárolóedények kihelyezése”

– mondta a szakosztályvezető. Az egyéves futamidőre kiírt versenypályázatot a pozsonyi székhelyű CMT Group Kft. nyerte. Júliustól elkezdődött a próbaüzem, ezután kap majd reális képet a városvezetés arról, miként valósítható meg a projekt, és ez milyen mértékben terheli a város költségvetését. A vállalat hetente egyszer, minden pénteken, illetve, ha gyorsabban megtelnek az edények, vagy túl nagy a forróság, heti két alkalommal cseréli a 120 literes gyűjtőedényeket. A barnák a konyhai hulladék gyűjtésére szolgálnak, a másik edénybe a használt háztartási olajat lehet elhelyezni, műanyag flakonba töltve.

„Az edényekbe ne kerüljenek ipari olajok és zsírok, csak növényi és állati eredetű olaj

és zsír. Ahhoz azonban, hogy minden zökkenőmentesen működjön, a lakosság odafigyelésére is nagy szükség lesz. A működtető céggel közösen információs kampányt indítunk, hogy az emberek tudatosítsák az újrahasznosítás fontosságát” – mondta Kocsis Arnold.

Tavaly a háztartási hulladék több mint 45 százalékát a lebomló konyhai hulladékok tette ki Szlovákiában, ezeknek nagy része a szeméttelpekre került, ahol ez a hulladék rövid időn belül bomlani kezd, és emiatt nagymennyiségű üvegházhatású gáz keletkezik, ami károsítja a légkört, nem beszélve arról, hogy feleslegesen terheli a lerakatok kapacitását, pedig e lebomló szerves hulladék nagyrésze újrahasznosítható lenne. (s)



Július elején a somorjai lakótelepeken is megjelentek a lebomló konyhai hulladék gyűjtését szolgáló kukák (Fotó: la)

Tévhitek a szelektív szemétygyűjtésről

Az elmúlt tíz évben sokat javult az emberek hozzáállása a szelektív hulladékgyűjtéshez, de továbbra is makacsul tartja magát ezzel kapcsolatban néhány tévhit és mítosz.

Az egyik ilyen félreértés, hogy el kell mosogatni a műanyag hulladékot. Az igazság az, hogy az élelmiszerek műanyag dobozait és más ilyen hulladékokat nem kell elmosni, elég, ha nincs bennük például ételmaradék. Az újrahasznosítás során megtisztítják az ilyen hulladékot. Arra viszont nem győzik elégszer felhívni a figyelmet a szakemberek, hogy a hulladékot össze kell nyomni, hogy minél kevesebb helyet foglaljon a konténerben vagy a szemeteszsákban. Gyakran elhangzik az a tévhit

is, hogy felesleges szelektálni, hiszen úgy is fizetni kell az elszállításért. Ezzel szemben az az igazság, hogy a vegyes háztartási hulladék, azaz a fekete szemeteskonténerek tartalmának elszállításáért kell fizetni, a szelektált hulladék elszállításáért azonban nem fizet a lakosság. Vagyis, ha minél többet és minél alaposabban szelektálunk, pénzt takarítunk meg, mert így kevesebb szemét kerül a háztartási hulladékba, és ritkábban kell kiüríteni azokat a konténereket.

Az is tévhit, hogy a szétválogatott hulladék sokszor újra összekeveredik, mert végül ugyanabban a kukásautóban köt ki. Az ilyen autókban külön rekeszek vannak a különféle szelektált szemétnak. (k)

Mi való a barna edénybe?

ételmaradékokat gyümölcs és zöldség héja, sajtok, joghurt és egyéb tejtermékek, tojáshéj, csont és húshulladékot, levesek, italok, lejárt szavatosságú élelmiszerek akár csomagolva is.

Mit való a narancssárga edénybe?

használt étolaj, fritőzolás, vaj és egyéb zsírok, konzervekből származó olajok.

Használt konyhai olaj, zsír és zsiradék
Hulladékszigetek

KONYHAI OLAJ

A gyűjtőedénybe dobható:

- napraforgó- és repceolaj
- sütőolajok
- olívaolaj
- olaj és zsír keveréke
- étkezési zsiradék és zsír
- konzervekből származó olaj

Kérjük, műanyag palackokban dobás be!

A gyűjtőedénybe semmiképpen nem dobható:

- bármilyen más olaj vagy zsír, amely nem növényi vagy állati eredetű

Csatlakozz hozzánk? !

CMT

Instagram Facebook

Csalók gyűjtenek pénzt az áruházi parkolókból

Román csalók gyűjtöttek pénzt június végén a siketnémáknak egy fiktív civil szervezet nevében az áruházak parkolóiban.

A csalók főleg a dunaszerdahelyi Kaufland és az OBI parkolójában szólították meg az embereket, és nem egy járókelőtől sikerült is pénzt kicsalniuk. A szemtanúk elmondása alapján a férfi már ránézésre is gyanús volt, megszólított

néhány embert, és miután begyűjtötte az „adományokat”, sietősen beült egy román rendszámú Mercedes-be, és elhajtott a helyszínről.

A csalók számtalan trükköt bevetnek, hogy pénzt csaljanak ki az emberekből, ezért alaposan nézzük meg, kinek adunk pénzt és mire. A legális gyűjtések szervezői mindig igazolni tudják magukat. (k)

Hízósértéseket loptak

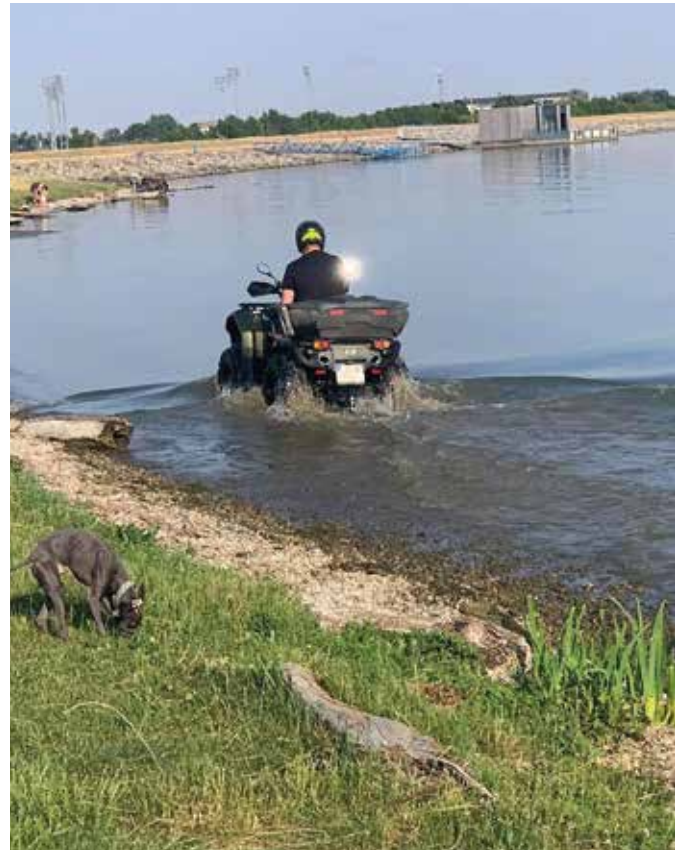
Hízósértéseket lopott el ismeretlen tettes egy olgyai farmról. A tulajdonos előzetes becslése szerint a kár négyezer euró. A somorjai rendőrség büntető-eljárást indított az ügyben – tájékoztatott július 2-án Mária

Linkešová kerületi rendőrségi szóvivő.

Linkešová elmondta, az ismeretlen tettes 15, egyenként kb. 30 kilós hízósértést lopott el, emellett megrongált egy lószállításra alkalmas pótkocsit. (k)



15 sertést lopott el a tolvaj



Az illetőnek felelnie kell a tettéért

A Dunában mosta le a quadját

A Dunába hajtott, és a folyó vizében mosta le a quadjáról egy férfi. Az esetet szemtanúk jelentették a somorjai rendőrségnek. Az illetőt azonosították, a férfit nemcsak a rendőrök,

hanem a környezetvédelmi minisztérium illetékes munkatársai is felelősségre fogják vonni. Környezetkárosítás bűncselekményével gyanúsították, az ügyet a járási hivatal vizsgálja. (k)



Az épület homlokzatának polisztirol hőszigetelése gyulladt ki

Kigyulladt a csölsztoi csónakház homlokzata

Június 3-án reggel Csölsztojról riasztották a városi rendőrséget, a bejelentő azt mondta, ég a kajak-kenu club épülete. A járőrök azonnal értesítették a tűzoltókat, akik rövid időn belül megkezdték az oltást. A polisztirol hőszigetelés gyulladt

ki az épület homlokzatán. Az oltásban a városi rendőrség munkatársai is segítettek, a tűzoltók kiérkezéséig a szolgálati autóban lévő poroltóval igyekeztek megfékezni a lángokat.

Megtaláltak egy keresett személyt

Az állami rendőrség kérte a városi rendőrök segítségét június 7-én egy Somorjai címen, Csölsztozn tartózkodó cseh állampolgárságú személy ellenőrzéséhez, aki a gyanú szerint bűncselekményt követett el Csehországban. A járőrök megállapították, hogy a keresett személy a megadott címen tartózkodik, és a telefonszámát is megszerezték. A megszerzett információt továbbították a somorjai állami rendőrség munkatársainak.

Kígyót találtak a házuk teraszán

Június 11-én reggel arról érkezett telefonos bejelentés a városi rendőrségre, hogy kígyót találtak a Platán lakótelep egyik lakásának földszinti teraszán. A

helyszínen a bejelentő várta a járőröket, és azt mondta, egy ismeretlen fajú, körülbelül 1 méter hosszú kígyó van a teraszukon. A rendőrök egy gereblyével kihúzták a kígyót a kerti bútor alól. A színe alapján megállapították, hogy erdei siklóról van szó. A siklót befogták, és a házaktól távolabbi bokros területen szabadon engedték. Nem sérült meg senki, és a sikló is épségben megúsza, hogy az emberek közelébe merészkedett.

Megharapta egy kutya

Június 15-én délelőtt egy nő azzal telefonált a városi rendőrségre, hogy előző este Csölsztozn megharapta a férjét egy kutya. A rendőrök megkeresték a kutya gazdáját, aki megjelent a rendőrsőn. Igazolta, hogy a kutya az övé, és megkapta a veszélyesség elleni oltást. A tulajdonosa megszegte a város általános érvényű rendeletét, amiért pénzbírságot szabtak ki rá.

Lángra kapott a nyárfaszösz, tűzgyújtási tilalom van érvényben

Június elején egy hét leforgása alatt háromszor gyulladt fel a talajon felgyülemlett nyárfaszösz a város határában. Feltehetőleg fiatalkorúak gyújtották fel. A csónakháznál keletkezett tüzet is vélhetően ez okozta.

A fokozott tűzveszélyre tekintettel, a járási tűzoltó-parancsnok-ság tűzgyújtási tilalmat rendelt el, amely 2021. június 10-én lépett életbe, és visszavonásig van érvényben.

Szigorúan tilos

- a fokozottan tűzveszélyes területeken dohányozni, égő vagy parázsló tárgyakat eldobni, tilos nyílt láng használata,
 - kiegészíteni az aljnövényzetet,
 - a fokozottan tűzveszélyes területeken tüzet rakni.
- Az erdőtulajdonosok, -használók vagy -művelők a következő óvintézkedéseket kötelesek fogantatosítani:
- az erdőkben és azok védőzónájában ütemterv alapján kötelesek járőrszolgálatot szervezni és fenntartani,
 - az erdőterület kiterjedésétől függően meghatározott helyszíneken kötelesek tűzvédelmi eszközöket elhelyezni,
 - kötelesek megfelelően karban-



Június 9-én riasztották a tűzoltókat Csölösztőre (Szinghoffer Máttyás felvétele)

tartani az erdei utakat és vízforrásokat, hogy a tűzoltóság járművei hozzáférhessenek a területhez,

- kötelesek különleges intézkedéseket fogantatosítani a természeti csapás sújtotta területeken, elsősorban:
 1. sürgősen eltávolítani a faanyagot és az egyéb éghető anyagot az objektumok közeléből,
 2. osztósávokat kialakítani a tűz terjedésének megakadályozására,
 3. biztosítani az erdei utak járhatóságát a tűzoltótechnika számára.
- kötelesek hordozható tűzoltókészülékekkel felszerelni a faki-termelés során használt munkagépeket, egyben ajánlott ezeket szikrafogó csappantyúval felszerelni. (1)

Purhab lepte el a Sülyi-tó felszínét

Bodak mellé, a Sülyi-tóhoz riasztották a rendőröket és a tűzoltókat, mert a tó teljes felszínén purhab úszott, még a partra is jutott belőle. Az esetet a bodaki urbéri társulás vezetése jelentette a rendőrségen.

A dunaszerdahelyi rendőrök azonnal a helyszínre vonultak. Anyag- és vízmintát vettek, amit szakértői vizsgálatra küldtek. A tűzoltók tájékoztatása szerint, környezetvédelmi

szempontból semleges anyagról volt szó, amelyet eltávolítottak a vízből. A purhab azután kerülhetett a vízbe, hogy a munkások megtöltötték a vízbójákat.

A Sülyi-tó a dunai ártéri erdők védett területéhez tartozik. 2. fokozatú védelem alatt áll. A nyomozók a környezet veszélyeztetése és károsítása miatt indítottak büntetőeljárást. A bűnösre 1-től 5 évig terjedő börtönbüntetést kiszabhatnak ki. (k)



A nyomozók a környezet veszélyeztetése miatt indítottak eljárást

Megrepedt az útburkolat a hőséggtől

A hőséggtől megrepedt az útburkolat a Gomba utcában, ami miatt az út teljes hosszában mintegy 15 cm-re kidudorodott a felület. A városi rendőrök június 26-án ellenőrizték a területet, bejelentették a hibát, az illetékes cég munkatársa pedig az előírásnak megfelelően megjelölte az utakadályt.

Családon belüli erőszak a Gazda soron

Családon belüli erőszak miatt intézkedtek a városi rendőrök egy Gazda sori ház harmadik emeleti lakásában. Az állami rendőrség előállította az erőszakoskodót. Kényszerítő eszköz alkalmazására nem volt szükség, nem sérült meg senki. Az ügyben büntetőeljárás indult.

Az udvarukban találták a szomszéd kutyáját

Egy éjszakai bejelentést ellenőriztek június 22-én a városi rendőrök, a tele-

fonáló azt mondta, egy veszélyesnek látszó kutya, valószínűleg harci kutya van a házuk udvarán, és nem mernek kimenni a házból. Kiderül, hogy a kutya a szomszédból ment át, átbújt a kerítésen lévő lyukon. A városi rendőrök megkeresték az állat tulajdonosát, és felszólították, hogy vigye haza, továbbá gondoskodjon arról, hogy a kutya ne mehessen át többet a szomszéd udvarára.

Tűz a Kaszárnya utcában

A testület parancsnoka telefonált ügyletes kollégáinak a városi rendőrségre június 24-én, és azt mondta, valami füstöl a Kaszárnya utcában, ellenőrizték a területet. A járőrök a helyszínre vonultak és értesítették a tűzoltókat.

Pénztárcát talált

Pénztárcát talált az egyik Gazda sori kávézó pincérnője, a tárcában 70 euró volt, valamint a tulajdonos személyi

okmányai. A pincérnő értesítette a városi rendőröket, akik a személyi igazolványban lévő adatok alapján megkeresték a tulajdonost. A tulajdonos ellenőrizte a pénztárcát, és közölte, hogy semmi nem hiányzik, köszönetet mondott a járőröknek és a becsületes megtalálónak.

Éjszakai csendháborítás a Gazda soron

Telefonon jelentette be egy környéken lakó június 26-án éjszaka, hogy fiatalok hangoskodnak az utcán. A járőrök a helyszínen találták a társaságot, és éjszakai csendháborítás miatt pénzbírságot szabtak ki rájuk. (kl)



Bővült tűzoltóink felszerelése

Újabb fontos eszközökkel bővült a Somorjai Önkéntes Tűzoltó-testület tulajdonában lévő Dennis Sabre bevetési gépkocsi felszerelése.

Ez alkalommal közlekedési balesetknél használt eszközöket – hidraulikus feszítővágó-készletet, felfordult járművek stabilizálására használatos támaszoszlopokat, ékeket és légpárnákat – vásároltak hozzá. Az újonnan 40-50 ezer eurót érő felszerelés használatban, bevizsgált és szervizelt állapotban



került a somorjai tűzoltókhoz. A mintegy 8 ezer eurós vételárát a városi költségvetésből fedezték. A gépkocsit defibrillátorral is felszerelik, július folyamán várhatóan befejeződik a teljes körű felújítása. (la)



Jubiláló szeniorjainkat köszöntöttük

Másfél évnyi kihagyás után június 29-én a Pomléi úti nyugdíjasklubban ismét városunk azon lakosait köszöntöttük, akik a nyár első hónapjában töltötték be 70., 75., 80., 85. vagy magasabb életévüket. A jubiléumokhoz Orosz Csaba polgármester szólott, kiemelve, hogy bár a koronavírus-jár-

vány hosszú időre szinte megbénította a közösségi életet, az önkormányzat nem feledkezett meg az idősekkel szembeni kötelezettségéről. Végezetül jókívánságait fejezte ki a megjelenteknek és átnyújtotta a város szimbolikus ajándékát. Jubiléumainknak ez úton is jó erőt, egészséget kívánunk



Tekintettel a szárazságra, a somorjai és a tejfalusi önkéntes tűzoltó testületek, azaz a SÖTT és a TÖTT tagjai idén is kiveszik a részüket a város területén, illetve annak határában kiültetett facsemeték öntözéséből. Munkájuk akad bőven, hiszen az önkormányzat évente száznál is több csemetét ültet ki. Az önkéntes tűzoltók június 11-én kezdték meg a munkát a bucsuházi temető felé vezető út mentén, majd a város további helyszínei következtek.

MEGEMLEKÉZÉSEK



„Hét éve már, hogy nem vagy itt velem, szívemben örökké őrzöm emlékedet. Minden csend más, minden könny vigasz, örök a magány, mert Te sehol sem vagy. De mégis bennem élsz tovább, mert az emlék erősebb, mint a halál.”

Könnyes szemmel és fájó szívvel emlékezik **FITUS LÁSZLÓRA** július 25-én, halálának 7. évfordulóján szerető felesége és családja.



„...ott van a múltunk egy távoli tájon, s az elveszett éveket el lehet érni újra. Nem süllyed el semmi, ha nem felejtjük el, hogy élnek az emlékek még valahol!”

Szívem minden szeretetével emlékezek anyukám, **KRECSKÓ ANNA** születésének 100. évfordulójára. Hiányzol! Egyetlen lányod, Gabi és családja. A kis dédunokáid: Anna, Gábor és Júlia pusztit küldenek neked a fényeken túlra!



„Nemcsak a gondolatainkkal, hanem az érzéseinkkel is emlékezünk...”

Fájó szívvel emlékezünk június 28-án, halálának 30. évfordulóján **SIPOS FRIGYESRE** (Somorja). Emlékét örökké őrző felesége, gyermekei, unokái, menyje, veje, testvérei, valamint a rokonság.



„Keressük, de már nincs sehol, mégis ott van mindig valahol. Talán egy napsugarban vagy egy csillag fenn az égen, mi mindig várjuk, mint valamikor régen. Bennünk él egy arc, egy végtelen szeretet, amit tőlünk soha senki el nem vehet. Telhetnek hónapok, múlhatnak évek, szívből szeretünk, s nem feledünk téged.”

Fájó szívvel emlékezünk halálának 8. évfordulóján a drága édesanyjára és feleségre, **MARCELNÉ HEGYI KATALINRA**.

Emlékét örökké őrző családja: férje, gyerekei és unokája



Átadták a Kauflandhoz vezető járdát

Június utolsó napján az önkormányzat, a kivitelező és a Kaufland helyi képviselői átadták a Slovaft töltőállomás és a bevásárlóközpont parkolója között, a 63-as főút mentén húzódó járdaszakaszt. A mintegy 50 ezer eurós beruházást a Kaufland finanszírozta, az

építetted a somorjai önkormányzat, a kivitelező pedig az Area Somorja Kft. volt. Az építmény a gyalogosok biztonságát hivatott szolgálni a forgalmas Pozsonyi út mentén. Amint a beszállító teljesíti a megrendelést, a járdaszakaszt megvilágítják.

Zenél a Pomlė Hudba v Pomlė

JÚLIUS 23-24.
23.-24. JÚLA



Bohemian
BETYARS



PÉNTEK / PIATOK

19.00 BABADARA
21.00 BOHEMIAN BETYARS



SZOMBAT / SOBOTA

19.00 P.P. BAND & FRIENDS
21.00 PETER CMORIK BAND



Szervező / organizátor: **Városi Művelődési Központ – Mestské kultúrne stredisko**
Jegyeladás / predaj vstupeniek: Nám. sv. Štefana 489/2, Šamorín, online: www.mskssamorin.sk

Elővétel / predpredaj: Napi jegy / 1 dňový: **15 €**, 2 napos / 2 dňový: **25 €**
Helyszínen / na mieste: Napi jegy / 1 dňový: **18 €**, 2 napos / 2 dňový: **30 €**

A rendezvény az aktuális tömegrendezvényekre vonatkozó előírások betartásával valósul meg.
Podujatie sa realizuje s dodržaním aktuálnych opatrení pri organizovaní hromadného podujatia.

SZENT ISTVÁN NAPOK SOMORJÁN 2021

2021.
AUG.
15-22.

DNI SVÄTÉHO ŠTEFANA

08.15. **SOMORJAI TEMPLOMBÚCSÚ**
11:00 SZENTMISE UTÁN HÍVEK KÖZÖS IMÁJA
VASÁRNAP

08.16. **ZARÁNDOKLAT, SZENTMISE SÁMOTON**
16:00 GYALOGOS ZARÁNDOKLAT A SÁMOTI TEMPLOMBA
18:00 SZENTMISE, UTÁNA AGAPÉ
HÉTFŐ

08.17. **CSEMADOK FOCIKUPA**
17.00 ÓRA
KEDD
HELYSZÍN: A CORVIN MÁTYÁS AI

08.18. **TÖRTÉNELMI SÉTA SOMORJÁN**
18.30 ÓRA
SZERDA
BROGYÁNYI MIHÁLY HELYTÖRTÉNESSZEL
INDULÁS A KORONA ELŐL

08.19. **MAGYAR CSALÁDOK NAPJA**
17.00 ÓRA
CSÜTÖRTÖK
HELYSZÍN: HONISMERETI HÁZ
(GULYÁS, LÁNGOS, ÉCSI GYÖNGYI GYERMEKELŐADÁSA)

08.20. **KOSZORÚZÁS ÉS ÜNNEPI MŰSOR
A SZENT ISTVÁN SZOBORNÁL**
19.00 ÓRA
PÉNTEK
AZ IMMORTÁL PT SZERVEZÉSÉBEN

KONCERTEK A FŐTÉREN
18:00 VARKOCS
08.21. 20:00 MAGNA CUM LAUDE
SZOMBAT
22:00 TÚZIJÁTÉK
22:30 UTCABÁL - DJ BIRD

08.22. **EPERJES KÁROLY SZÍNМŰVÉSZ ELŐADÁSA**
18.00 ÓRA
VASÁRNAP
HELYSZÍN: KORONA UDVAR



A CSEMADOK KÖSZÖNI AZ ERKÖLCSI ÉS ANYAGI TÁMOGATÁST:

SOMORJA VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK, A VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONTNAK, A CSALLÓKÖZI MŰZEUMNAK ÉS A NAGYSZOMBAT MEGYEI ÖNKORMÁNYZATNAK.